

新晉大律師委員會年報

二零一一年度報告

新晉大律師委員會又經歷了繁忙的一年，我們一如以往舉辦活動和作出不同的新嘗試。

新晉大律師論壇

有新晉大律師委員會委員關注在今年年初修改的外判檢控官制度，本會委員就此事向公會執行委員會反映。2011年4月15日，新晉大律師及實習大律師與公會執行委員會及律政司刑事檢控專員薛偉成資深大律師直接對話，是一個寶貴的交流機會。

新晉大律師講座

新晉大律師委員會的其中一個重任是提供執業相關範疇的培訓，去年舉辦了兩個新晉大律師講座(YBC talks)，分別是2011年3月由高等法院原訟法庭暫委法官歐陽桂如女士分享非正審聆訊、個案處理會議(CMCs)、審訊前的覆核(PTRs)和審訊方面的經驗，及2011年8月由高等法院上訴法庭副庭長司徒敬法官(StockVP)分享出庭代言人的角色。

有別於以往的新晉大律師講座，我們首次聯同英國特許仲裁學會的年青會員組(Young Members Group)及年青律師組(Young Solicitors' Group)，於2011年10月舉辦了一個關於仲裁的研討會，名為 *Out*

with the old, in with the new: A new Ordinance and a new interpretation
(“汰舊換新: 一條新的法例和一個新的詮釋”)。委員會很榮幸能邀請 Temple Chambers 大律師事務所的高浩文資深大律師、Parkside Chambers 大律師事務所的黃若鋒大律師及貝克·麥堅時律師行 (Baker & McKenzie) 的關雨龍律師 (Mr. James Kwan) 為講者。這是首次新晉大律師委員會與年青會員組 (Young Members Group) 及年青律師組 (Young Solicitors' Group) 舉辦聯合研討會，期望這些講座能陸續有來。

短期實習配對計劃

新晉大律師委員會明白到持續培訓的重要性，而事實上只單靠實習未能熟悉所有的執業範圍。所以委員會建議舉辦一個短期的實習配對計劃，提供機會給新晉大律師與司法機構的人員和經驗豐富、備受景仰的大律師進行「配對」，新晉大律師可藉此觀察怎樣處理案件或學習其所選執業範圍之竅門。委員會現正籌備試行該計劃，並已書面聯絡司法機構及公會會員參與。

與大學之聯系

一如往年，新晉大律師委員會在 2011 年 1 月 22 日的香港法律展 (Law Fair) 擺設攤位，吸引了許多正在選科的法律系學生參與。委員會亦於 2011 年 10 月 17 日在香港大學為法律深造文憑課程的學生舉辦職業講座，分享有關大律師實習和當大律師的歷程。

去年新晉大律師委員會的其中一個新活動，是聯同年青律師組 (Young Solicitors' Group) 一起與法律系學生在輕鬆的環境下會面交流。委員會會員及年青律師組 Young Solicitors' Group 舉辦了茶聚，與香港大學及香港中文大學的同學分享職業的選擇。此外，於 2011 年 7 月 3 日，一些委員和新晉律師連同香港大學法律學會 (Law Association) 的會員，攜手參與義務工作，與少數族裔的小朋友在青協有機農莊共渡有意義的一天。

在大律師實習改革方面，2011 年 10 月 26 日公會執行委員會去信委員會，要求新晉大律師委員會向香港各大學的法律學系二年級生進行探訪，分享大律師職業的歷程，這是實習改革的一部分。委員會傾向為二年級和三年級法律學系學生安排這些講座，並已與各大學聯絡。香港大學法律學院建議於 2012 年 2 月舉行講座，香港中文大學學生會法律系本科生系會 Aestus 則建議委員會於 2012 年 1 月中親臨中文大學向法律系學生進行分享。香港城市大學尚未就此作出回應。

香港大律師公會辯論比賽

2010-2011 年度的香港大律師公會辯論比賽總決賽於 2011 年 3 月 26 日舉行。還有數月便舉行 2011-2012 年度的比賽，英文組和中文組的預賽分別在 2011 年 11 月 19 日及 2011 年 12 月 3 日舉行，半準決賽在 2011 年 12 月 17 日舉行，今年的比賽橫跨至 2012 年首季。

體育和音樂

2011 年 6 月大律師龍舟隊參與了在赤柱沙灘舉行的永明金融國際龍舟競賽，如去年一樣，除新晉和實習大律師、我們還邀請了法律學系學生一同參與，讓他們藉此機會輕鬆地與新晉大律師交流，了解大律師的生活。

委員會期望，新晉大律師和實習大律師更踴躍地與其他公會會員一起參與體育和音樂活動。2011 年 10 月委員會與會員福利委員會共同舉辦了一次聚會，讓新晉大律師、實習大律師和運動團隊的隊長和隊員見面，研究日後組織團隊和音樂興趣小組的可能性。

海外交流

新晉大律師和實習大律師 都敢於闖出香港，拓寬視野。2011 年 6 月有數位成員隨公會的代表團前往北京作官式訪問。亦有兩位委員會成員出席了於英國舉行的 International Weekend 2011 (“國際週末 2011”)。

Buzz 會刊

BUZZ 會刊仍是為新晉大律師和見習大律師的重要溝通橋樑，第 16 期的 BUZZ 在 2011 年 4 月出版，第 17 期的 BUZZ 會刊預計將於數星期後出版。第 16 期的重點是採訪終審法院首席法官李國能，第 17 期將刊登終審法院首席法官馬道立給新晉大律師和見習大律師的信。

Westlaw 優惠

在第 16 期的 BUZZ 會刊，Thomson Reuters 提供特別優惠給新晉大律師。新晉大律師可以以 \$7,200 一年的價錢，訂閱 Westlaw HK Primary 的網上調查系統、和香港民事司法程序 2011 (Hong Kong Civil Procedure 2011) (第 1 和第 3 冊) 或 Archbold Hong Kong 2011 的主版 (main work)。新晉大律師委員會與公會執行委員會現正攜手向 Thomson Reuters 為會員爭取更多優惠。

謝辭

我想藉此機會感謝所有新晉大律師委員會的成員，以及在過去一年協助籌辦和參加委員會活動的所有新晉大律師和實習大律師。與此同時，我要感謝大律師公會執行委員會全體委員的無間支持，還有公會秘書處，特別是 Rani Romani 女士的支援和協助。

2011 年委員會委員

劉恩沛大律師 (主席)

雷天恩大律師 (副主席)

陳志剛大律師 (副主席)

鍾明新大律師 (秘書)

龍雲彪大律師 (司庫)

謝雅穎大律師
梁慧敏大律師
鄭頌平大律師
利啟鋒大律師
廖冠華大律師
霍嘉誌大律師
陳怡彤大律師
林希維大律師
何淑瑛大律師
龔靖晴大律師
司徒景倫大律師
曾子晴大律師
金晉亭大律師
黃俊傑大律師
羅蔚山大律師

新晉大律師委員會主席
劉恩沛大律師

2011年12月5日